

Zeitschrift: Le pays du dimanche
Herausgeber: Le pays du dimanche
Band: 2 (1899)
Heft: 66

Artikel: Cote de l'argent
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-248818>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Récréations du dimanche

Solutions aux questions posées dans le N° 64
du *Pays du Dimanche* :

248. CHARADE.

Cou-cou (coucou).

249. MOT CARRÉ SYLLABIQUE.

E	C	O	N	O	M	E
N	O	M	A	D	E	
M	E	D	E	C	I	N

250. CONTRAIRES.

Les battus paient l'amende.

aid.	— Beau.
lève.	— Professeur.
œur.	— Frère.
ourreau	— Victime.
gité.	— Calme.
acher	— Nettoyer.
out.	— Rien.
ni.	— Rugueux.
avant.	— Ignorant.
eu.	— Beaucoup.
rrivée.	— Départ.
déal.	— Prosataque.
mbarcadère.	— Débarcadère.
ain.	— Géant.
erne.	— Brillant.
arge.	— Étroit
vare.	— Prodigue.
échant.	— Bon.
lever.	— Abaisser.
uit.	— Jour.
emande.	— Réponse.
picure.	— Epicète.

251. MÉTAGRAMME.

Boule, foule, goule, houle, moule, poule.

Ont envoyé des *Solutions complètes* : MM. L'Anglais à Porrentruy ; Myosotis à Saignelégier ; Jean sans Terre à Bienna ; Roger la honte à Bassecourt ; Bergeronnette à Delémont.

Ont envoyé des *Solutions partielles* : MM. Coucou mes amours, Place des Bennelats à Porrentruy ; Orgétoix à Soulece ; Le Docteur Nazal à St-Imier ; Le roi du Theusseret à Goumois ; Un Vadais à Lausanne ; Eglantier à Moutier ; Laurier-rose à Alle ; Fauvette des bois à Bure ; Rossignol des prés à Undervelier.

256. CHARADE.

Mon premier sert à faire mon *entier*.
Ne cherche point, lecteur peu sage,
A dissimuler mon *dernier* ;
Il est presque toujours écrit sur ton visage.

257. RÉBUS GRAPHIQUE.

vent	E	
CD	tout	OBIC

258. ANAGRAMME.

Vous pouvez y voir l'escorte
Qui maintient l'ordre en la cité,
Des palais surveille la porte,
Et des rois fait la sûreté.
Puis je suis, sous une autre forme,
L'objet de votre ambition,
Soit que vous portiez l'uniforme,
Ou qu'un poste civil soit votre mission.

259. MOT EN TRIANGLE.

Remplacer les X du triangle ci-dessous par des lettres de manière à former horizontalement et verticalement les mêmes mots dont voici les définitions :

X X X X X X X	1. Ville de France.
X X X X X X	2. Monnaie étrangère.
X X X X X	3. Synonyme de gain.
X X X X	4. Fleuve d'Espagne.
X X X	5. Espèce de bière.
X X	6. Négation.
X	7. Commande la Suisse.

Envoyer les solutions jusqu'au mardi soir, 18 avril 1899.

LETTRE PATOISE

Das le Vâ.

Se tot le monde vos envié des histoires en voici enne, que vâ bin lai poine d'être écrit :

El tchâtan pessiae, el bon Rigobert s'en allai païn bié duémoine, bin enduémoinay, à traivèye des tchâhains, aïs des prâis, en chotrain enne de ses belles dainuses.

Tot d'in cô, el voili que se trove côte en celiégie, tot quervi de belles noires celiéges.

Vôs peute craire se en voyant s li, se note Rigobert n'â pe aiyu tentay ! Ai ravoéte de totes les sans s'ai ne voit niun, aipré ai vait rembraissiy eti celégié po montai dechui, main, nom de mai viü, tiaïn ai veu tchappnay, ai demoure poische a trot, tot comme enne môtche ou bin in fermi, qu'i me muse qu'ai ravoétaït, ai peu c'â qu'ai le poyat faire dâs tot près, sains se djainmay.

Main ai si dié : te ne veu pe demouray d'ainvô cés ptétes bêtés, t'érop gros ! Ai fai enne saitchie ; ai pe el voili qu'à étchape. Ai l'aimence de ravoéte ses mains ai pe ses hayons, tot en se diaint : « Eh bin ! me voili bé po allai à l'ovre esti soi, c'â trop foü, tot d'mainme, po voi se c'â bin fay de dinche empoichi des haibres po embassaien les dgens !!! Aitend. Tiaïn i voray el Corentin, i yï veu enne fois ou l'âtre, main c'â bon, és celégié i ne yi vais po. »

In bâjo, ai trové mon aimi Corentin ai peu yi dit, main estu ei yi répongé : « Eh l's'te m'êto vennidemainai lai permission, i t'airo aineo bayhië enne étchuele aiyô, main poische qu'an m'voule aidé mes celégié, ai peu qu'an ront aineo mes haibres, i me seu pensay qu'i yi velo botai in bout. »

Se tot les dgens qu'aint des celégié, faisin comme note Corentin, crai bin que les celégié sairin po tranquille, posqu'enne foi raitrapies, les anvitous n'adrint pu s'empoichi comme les fermis.

In faisou de faifoles, an ci velage de l'âtre san de stu de cte san.

Publications officielles.

Les éleveurs qui auraient des taureaux à faire

admettre comme reproducteurs doivent s'inscrire dans le district des Franches-Montagnes, *avant le 20 avril*.

Mises au concours

La place d'agent de poursuites du 3^e cercle de l'arrondissement de Porrentruy (Porrentruy et Courtedoux) et celle d'huisier du tribunal. S'inscrire jusqu'au 10 au greffe du tribunal.

Convocations d'assemblées.

Courrendlin. — Le 9 à 1 h. pour passer les comptes, voter le budget, nommer un instituteur et une institutrice.

Corban. — Le 9 à 2 h. 1/2 pour décider l'établissement du téléphone, passer les comptes etc.

Assemblée bourgeoise immédiatement après, pour passer les comptes.

Courchapoix. — Le 9 à 3 h. pour décider l'installation du téléphone, plaider la garde des troupeaux etc.

Goumois. — Lundi 10 à 9 h. 1/2 du matin pour passer les comptes, voter le budget.

Les Bous. — Le 9 après l'office pour nommer le régent du Cerneux-Godat et des conseillers démissionnaires, voter le budget.

Pleigne. — Le 9 à 2 h. pour passer les comptes et remettre les bergeries.

Rocourt. — Le 9 à 12 1/2 pour nommer un régent.

Saulcy. — Le lundi 10 à 9 h. pour passer les comptes, voter le budget et un règlement de police, statuer sur des achats et ventes de terrain.

St-Brais. (1^{re} section) le jeudi 13 avril à 10 h. pour décider si l'on votera un supplément de prise d'actions au Saignelégier-Govelier.

Vellerat. — Lundi 10 à 7 h. du soir pour voir si l'on votera une action au Moutier-Soleure.

Fuhy. — Le dimanche 9 à midi pour passer les comptes.

Mervelier. — Assemblée paroissiale le dimanche 9 à 3 h. pour passer les comptes, voter le taux de répartition, nommer une commission.

Bassecourt. — Le 16 à 2 h. 1/2 pour passer les comptes, s'occuper d'un chemin et du rapport de la commission des eaux, plaider la garde des troupeaux etc...

Réunion des propriétaires intéressés au eillage du ruisseau de Govelier de suite après l'assemblée communale.

Moutier. — Assemblée de la paroisse catholique le 9 après le service divin pour passer les comptes, fixer le budget et réélire les autorités paroissiales.

Undervelier. — Le 16 à 2 h. pour passer les comptes et voter le budget.

Undervelier-Soulece. — Assemblée paroissiale le 16 après l'assemblée municipale pour passer les comptes et voter le budget.

Cote de l'argent

du 5 avril 1899

Argent fin en grenailles, fr. 105. 50 le kilo.

Argent fin laminé, devant servir de base pour le calcul des titres de l'argent des boîtes de montres . . . fr. 107. 50 le kilo.

L'éditeur : Société typographique, Porrentruy.